

**Art. 6.** Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 17. § 1. De subsidies als bedoeld in hoofdstuk IV van de ordonnantie worden toegekend voor zover en in de mate dat de « missions locales » en de lokale werkinkels de bepalingen en voorwaarden opgelegd door de overeenkomst als bedoeld in artikel 6 van de ordonnantie naleeft en vervult. Verzuim van naleving van deze doelstellingen kan echter geen aanleiding geven tot de terugbetaling van reeds gestorte subsidies, behalve in het geval waarin ACTIRIS aantoont dat onvoldoende middelen werden gewijd aan hun vervulling. In voorkomend geval bepaalt de overeenkomst de criteria volgens welke verondersteld wordt dat er voldoende middelen aan de vervulling van de doelstelling werden gewijd. Ze kan met name het aantal aan deze of gene opdracht toe te wijzen voltijdse equivalenten bepalen.

§ 2. De overeenkomst kan de subsidie eveneens aan de uitvoering van bepaalde specifieke, tussen partijen onderhandelde opdrachten koppelen, met name voor het vervullen van wijzigingen van projectoproepen die op het ogenblik van haar inwerkingtreding lopende zijn.”.

#### HOOFDSTUK III. — *Opheffings- en slotbepalingen*

**Art. 7.** In hoofdstuk IV van hetzelfde besluit worden de opschriften van afdeling 1, onderafdeling 1 en 2, en afdelingen 2 en 3 opgeheven.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 16 mei 2014.

**Art. 9.** De Minister bevoegd voor Tewerkstelling wordt met de uitvoering van dit besluit belast.

Brussel, 16 mei 2014.

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking;

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
belast met Economie, Werkgelegenheid  
en Wetenschappelijk Onderzoek,

Mevr. C. FREMAULT

**Art. 6.** L'article 17 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 17. § 1. Les subventions visées au chapitre IV de l'ordonnance sont accordées pour autant que et dans la mesure où les missions locales et « locales werkinkels » respectent et remplissent les dispositions et conditions imposées par la convention visée à l'article 6 de l'ordonnance. Toutefois, le non-respect de ces objectifs ne peut donner lieu au remboursement de subsides déjà liquidés, sauf dans le cas où ACTIRIS peut prouver que des moyens suffisants n'ont pas été consacrés à leur poursuite. Le cas échéant, la convention définit les critères par lesquels les moyens suffisants sont supposés être affectés à l'objectif. Elle peut notamment stipuler le nombre d'équivalent temps plein devant être affectés à une mission.

§ 2. La convention peut également lier le subside à l'exécution de certaines missions spécifiques négociées entre parties, notamment pour la poursuite, ou la modification d'appels à projets en cours d'exécution au moment de son entrée en vigueur.

#### CHAPITRE III. — *Dispositions abrogatoires et finales*

**Art. 7.** Dans le chapitre IV du même arrêté, l'intitulé de la section 1<sup>re</sup>, des sous-sections 1<sup>re</sup> et 2, et des sections 2 et 3 est abrogé.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 16 mai 2014.

**Art. 9.** La Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 mai 2014.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, et de la Propriété publique et de la Coopération au développement;

R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Economie, de l'Emploi et de la Recherche Scientifique,

Mme C. FREMAULT

#### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31510]

**12 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van verscheidene bepalingen betreffende de botanische benaming van tomaten**

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, artikel 2, § 1;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 augustus 2006 houdende reglementering van de handel in en van de keuring van groentezaad en zaad van cichorei voor de industrie, de artikelen 14 en 25, § 1, 2°;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 december 2010 tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor de toelating van landrassen en rassen van groenten die van oudsher op bepaalde plaatsen en in bepaalde gebieden worden gekweekt en die door genetische erosie worden bedreigd, en van groenterassen die geen intrinsieke waarde hebben voor de commerciële productie van gewassen, maar die ontwikkeld zijn voor teelt onder bijzondere omstandigheden, en voor het in de handel brengen van zaaizaad van die landrassen en rassen;

Gelet op het overleg tussen de gewestelijke regeringen en de federale overheid op 18 december 2013, waarvan het verslag is goedgekeurd op 2 januari 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 januari 2014;

Gelet op het advies 55.422/3 van de Raad van State, gegeven op 20 maart 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit voorziet in de omzetting van de uitvoeringsrichtlijn 2013/45/EU van de Commissie van 7 augustus 2013 tot wijziging van de Richtlijnen 2002/55/EG en 2008/72/EG van de Raad en van Richtlijn 2009/145/EG van de Commissie wat betreft de botanische benaming van tomaten.

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31510]

**12 MAI 2014. — Arrêté ministériel modifiant diverses dispositions relatives à la dénomination botanique de la tomate**

La Ministre ayant la Politique agricole dans ses attributions,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, l'article 2, § 1;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 août 2006 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de légumes et de chicorée industrielle, les articles 14 et 25 § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010 introduisant certaines dérogations pour l'admission des races primitives et variétés de légumes traditionnellement cultivées dans des localités et régions spécifiques et menacées d'érosion génétique, et des variétés de légumes sans valeur intrinsèque pour la production commerciale mais créées en vue de répondre à des conditions de culture particulières, ainsi que pour la commercialisation de semences de ces races primitives et variétés;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et les autorités fédérales en date du 18 décembre 2013, dont le rapport a été approuvé le 2 janvier 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, rendu le 28 janvier 2014;

Vu l'avis n°55.422/3 du Conseil d'Etat, donné le 20 mars 2014, par application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose la directive d'exécution 2013/45/UE de la Commission du 7 août 2013 modifiant les directives 2002/55/CE et 2008/72/CE du Conseil ainsi que la directive 2009/145/CE de la Commission en ce qui concerne la dénomination botanique de la tomate.

**Art. 2.** In de tabellen in de bijlagen II, punt 3, a) en III, punt 2, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 augustus 2006 houdende reglementering van de handel in en van de keuring van groentezaad en zaad van cichorei voor de industrie, als gewijzigd door de besluiten van de Regering van 21 juni 2007 en van 10 juni 2010, worden de woorden "*Lycopersicon esculentum*" vervangen door de woorden "*Solanum lycopersicum L.*".

**Art. 3.** In de tabellen in de bijlagen 1 en 2 van het ministerieel besluit van 10 december 2010 tot vaststelling van bepaalde afwijkingen voor de toelating van landrassen en rassen van groenten die van oudsher op bepaalde plaatsen en in bepaalde gebieden worden gekweekt en die door genetische erosie worden bedreigd, en van groenterassen die geen intrinsieke waarde hebben voor de commerciële productie van gewassen, maar die ontwikkeld zijn voor teelt onder bijzondere omstandigheden, en voor het in de handel brengen van zaaizaad van die landrassen en rassen, worden de woorden "*Lycopersicon esculentum Mill.*" vervangen door de woorden "*Solanum lycopersicum L.*".

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 maart 2014.

Brussel, 12 mei 2014.

Mevr. C. FREMAULT

#### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31505]

**13 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlagen I en II van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek**

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 oktober 2009 betreffende de toelating van de rassen van landbouwgewassen en groentegewassen tot en het behoud ervan op de rassellijsten van landbouwgewassen en groentegewassen, artikel 8, § 2, 1° en 2°;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek, gewijzigd in zijn bijlagen I en II bij ministerieel besluit van 18 oktober 2013;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 20 februari 2014, waarvan het verslag is goedgekeurd op 10 maart 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 maart 2014 ;

Gelet op het advies 55.893/3 van de Raad van State, gegeven op 24 april 2014 , met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de wet van 11 juli 1969 betreffende de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, artikel 2, § 1,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit voorziet in de omzetting van de uitvoeringsrichtlijn 2013/57/EU van de Commissie van 20 november 2013 tot wijziging van de Richtlijnen 2003/90/EG en 2003/91/EG houdende bepalingen ter uitvoering van artikel 7 van Richtlijn 2002/53/EG van de Raad, respectievelijk artikel 7 van Richtlijn 2002/55/EG van de Raad, met betrekking tot de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouwgewassen en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek.

**Art. 2.** In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek :

1° wordt bijlage I, vervangen bij ministerieel besluit van 18 oktober 2013, vervangen door bijlage I gevoegd bij dit besluit;

2° wordt bijlage II, vervangen bij ministerieel besluit van 18 oktober 2013, vervangen door bijlage II gevoegd bij dit besluit.

**Art. 2.** Dans les tableaux figurant aux annexes II, point 3, a) et III, point 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 août 2006 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de légumes et de chicorée industrielle, tel que modifié par les arrêtés du Gouvernement de 21 juin 2007 et du 10 juin 2010, les mots « *Lycopersicon esculentum* » sont remplacés par les mots « *Solanum lycopersicum L.* ».

**Art. 3.** Dans les tableaux figurant aux annexes 1 et 2 de l'arrêté ministériel du 10 décembre 2010 introduisant certaines dérogations pour l'admission des races primitives et variétés de légumes traditionnellement cultivées dans des localités et régions spécifiques et menacées d'érosion génétique, et des variétés de légumes sans valeur intrinsèque pour la production commerciale mais créées en vue de répondre à des conditions de culture particulières, ainsi que pour la commercialisation de semences de ces races primitives et variétés, les mots « *Lycopersicon esculentum Mill.* » sont remplacés par les mots « *Solanum lycopersicum L.* ».

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 31 mars 2014.

Bruxelles, le 12 mai 2014.

Mme C. FREMAULT

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31505]

**13 MAI 2014. — Arrêté ministériel modifiant les annexes I<sup>re</sup> et II de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes**

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Politique agricole,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 octobre 2009 portant admission des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes et portant leur maintien dans les catalogues des variétés des espèces des plantes agricoles et de légumes, l'article 8, deuxième paragraphe, 1° et 2°;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes, modifié en ses annexes I<sup>re</sup> et II par l'arrêté ministériel du 18 octobre 2013;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale en date du 20 février 2014, dont le rapport a été approuvé le 10 mars 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 mars 2014;

Vu l'avis 55.893/3 du Conseil d'Etat, donné le 24 avril 2014, en application de l'article 84, paragraphe premier, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, l'article 2, paragraphe premier,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose la directive d'exécution 2013/57/UE de la Commission du 20 novembre 2013 modifiant les directives 2003/90/CE et 2003/91/CE établissant des modalités d'application des articles 7 des directives du Conseil 2002/53/CE et 2002/55/CE en ce qui concerne les caractères minimaux à prendre en compte et les conditions minimales à remplir lors de l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.

**Art. 2.** Dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes :

1° l'annexe I<sup>re</sup>, remplacée par arrêté ministériel du 18 octobre 2013, est remplacée par l'annexe I<sup>re</sup> jointe au présent arrêté;

2° l'annexe II, remplacée par arrêté ministériel du 18 octobre 2013, est remplacée par l'annexe II jointe au présent arrêté.